

De Interculturele Zorgconsulenten ondersteunen huisartsen en praktijkondersteuners bij de begeleiding en behandeling van patiënten met een migratieachtergrond.

Wat doen wij?



Betere communicatie

Ondersteunen bij gesprekken tussen huisarts/POH en patiënten die de Nederlandse taal (nog niet) machtig zijn (bijv. Turks of Arabisch)



Verhelderen van klachten

Helpen bij het uitleggen en verduidelijken van klachten en de hulpvraag.



Voorlichting en advies

Geven informatie&advies over o.a. diabetes, dementie, medicatie, voeding en beweging.



Begeleiden en coachen

Ondersteunen en coachen naar activiteiten, gezond leven en andere hulpverlenende instanties.



Voorlichting en cursussen

Organiseren en uitvoeren van voorlichtingen, cursussen en beweeggroepen voor vrouwen, mannen en minder goed ter been zijden patiënten.

Samen voor begrijpelijke zorg

19 jaar ervaring

De Interculturele Zorgconsulenten zetten zich al 19 jaar in voor patiënten en huisartsenpraktijken. Sinds 1 augustus 2026 is het project onderdeel van DrechtDokters.

Beschikbaar voor huisartsenpraktijken in de Drechtsteden.

De Interculturele Zorgconsulenten kunnen door alle huisartsenpraktijken in de Drechtsteden worden ingeschakeld bij de begeleiding of behandeling van patiënten met een migratieachtergrond.



www.drechtdokters.nl
izc@drechtdokters.nl



Interculturele Zorgconsulenten Saglik Danışmanları

المرشد أو المرشدة الصحي (ة)



Praat over uw gezondheid in uw eigen taal

Praten over uw gezondheid is niet altijd makkelijk. Zeker als u de Nederlandse taal nog niet goed spreekt of begrijpt.

De Interculturele Zorgconsulent spreekt Turks of Arabisch en helpt u en uw huisarts of praktijkondersteuner (POH) om elkaar beter te begrijpen. Daarbij is er ook aandacht voor uw culturele achtergrond.

Waar kan de zorgconsulent u bij helpen?

- Uw klachten en vragen duidelijk uitleggen.
- Uitleg over diagnose, behandeling en medicijnen.
- Informatie over bijvoorbeeld diabetes, dementie, voeding en bewegen.
- Ondersteuning bij gezond leven en het opvolgen van adviezen.
- Hulp bij het vinden van passende activiteiten of andere ondersteuning.

De zorgconsulent is meer dan een tolk.

De zorgconsulent vormt een brug tussen u en uw huisarts, zodat u elkaar beter begrijpt en u passende zorg krijgt.

Uw privacy is gewaarborgd.

Alles wat u bespreekt, wordt vertrouwelijk behandeld.

Kültürlerarası Sağlık Danışmanları

Dil desteğinden daha fazlası
Doktorunuzu anlamakta veya sağlık sorunlarınızı anlatmakta zorlanıyor musunuz? Kültürlerarası Sağlık Danışmanı size yardımcı olabilir.

Sağlık danışmanlarımız Türkçe veya Arapça konuşur. Doktorunuz veya sağlık görevlisi (POH) ile yaptığınız görüşmelerde size tercümanlık ve dil desteği sağlarlar. Ancak destekleri bununla sınırlı değildir.

Sağlık danışmanı:

- Şikayetlerinizi ve sağlık sorunlarınızı anlatmanıza yardımcı olur.
- Teşhis, tedavi, ilaçlar ve doktorun tavsiyelerini açıklar.
- Diyabet, demans, beslenme ve hareket gibi konularda bilgi verir.
- Sağlıklı yaşam konusunda size destek olur.
- Gerektiğinde sizi uygun aktivitelere veya diğer yardım kuruluşlarına yönlendirir.

Böylece **siz ve doktorunuz birbirinizi daha iyi anlarsınız** ve size uygun sağlık hizmeti sunulmasına yardımcı olunur.

Kendi dilinizde daha fazla anlayış, daha iyi sağlık hizmeti.

أكثر من مجرد ترجمة

هل تجد صعوبة في شرح مشاكلك الصحية أو فهم طبيب الأسرة؟ يمكن لمستشار الرعاية الصحية متعددة الثقافات مساعدتك. يتحدث مستشارونا العربية أو التركية، ويساعدونك أثناء الحديث مع طبيب الأسرة أو مساعد الرعاية الصحية (POH). يقدمون لك الدعم اللغوي والترجمة، لكن دورهم أكبر من ذلك.

يمكن للمستشار أن يساعدك في:

- شرح مشاكلك الصحية والأعراض التي تعاني منها.
 - فهم التشخيص والعلاج والأدوية ونصائح الطبيب.
 - الحصول على معلومات حول مرض السكري، والخرف، والتغذية، والشكاوى المرتبطة بالتوتر، والنشاط البدني، ومواضيع أخرى.
 - دعمك في اتباع نمط حياة صحي.
 - إرشادك، عند الحاجة، إلى الأنشطة أو الجهات التي يمكنها مساعدتك.
- بهذه الطريقة تفهم أنت وطبيبك بعضكما بشكل أفضل، ويمكن تقديم الرعاية التي تناسب احتياجاتك.
- فهم أفضل بلغتك، ورعاية صحية أفضل**

